Message

From: Buckley, Katherine [Buckley.Katherine@epa.gov]

Sent: 4/26/2018 8:01:44 PM

To: Stewart, Lakita [Stewart.Lakita@epa.gov]; Dieu, Martin [Dieu.Martin@epa.gov]; Kasman, Mark

[Kasman.Mark@epa.gov]; Almodovar, Lisa [Almodovar.Lisa@epa.gov]

Subject: FW: AX-18-000-6777 - This control will need to be translated. It is a direct Reply for OD/DOD or Staff level. Response

due date is May 10th. Thanks!

FYI – How have we handled AX translation in the past?

From: Nazef, Laura

Sent: Thursday, April 26, 2018 3:51 PM

To: Bandemehr, Angela <Bandemehr.Angela@epa.gov>; Sims, JaniceHQ <Sims.JaniceHQ@epa.gov>; Buckley, Katherine

<Buckley.Katherine@epa.gov>

Subject: RE: AX-18-000-6777 - This control will need to be translated. It is a direct Reply for OD/DOD or Staff level.

Response due date is May 10th. Thanks!

I'm not that familiar with the controlled correspondence process, but do you know if EPA would be able to request an English version of the document from the submitter?

Laura

Laura Nazef
International Coordinator
Office of Pollution Prevention and Toxics
U.S. Environmental Protection Agency
Tel +1 (202) 564-7523
Fax +1 (202) 564-8251
nazef.laura@epa.gov

From: Nazef, Laura

Sent: Thursday, April 26, 2018 1:15 PM

To: Bandemehr, Angela < Bandemehr. Angela@epa.gov>

Cc: Sims, JaniceHQ <Sims, JaniceHQ@epa.gov>; Buckley, Katherine <Buckley, Katherine@epa.gov>

Subject: RE: AX-18-000-6777 - This control will need to be translated. It is a direct Reply for OD/DOD or Staff level.

Response due date is May 10th. Thanks!

Hi Angela,

Thanks very much for sending this...and further translation would be great if you have the time!

I'll coordinate with our subject matter experts and will be back in touch soon.

Laura

Laura Nazef International Coordinator Office of Pollution Prevention and Toxics U.S. Environmental Protection Agency Tel +1 (202) 564-7523 Fax +1 (202) 564-8251 nazef.laura@epa.gov

From: Bandemehr, Angela

Sent: Thursday, April 26, 2018 9:57 AM **To:** Nazef, Laura@epa.gov>

Cc: Sims, JaniceHQ <Sims.JaniceHQ@epa.gov>; Buckley, Katherine <Buckley.Katherine@epa.gov>

Subject: FW: AX-18-000-6777 - This control will need to be translated. It is a direct Reply for OD/DOD or Staff level.

Response due date is May 10th. Thanks!

Hi Laura!

We just got this control correspondence. In Dutch! It is about PFOS and DuPont. I have translated (courtesy of Google) the first page and can keep going if needed. There seems to be an English letter that OITA is trying to locate.

We assume this may be an OCSPP matter.

Translation

1. Reason

On July 7, 2017, a request was made for the publication of the appendix 2.1 of the report 'PFOA and DMAC in the production of Teflon on Lycra at DuPont (1964-2012)', dated 5 July 2017, listed consortium received from Chermours.

2. contact / previous correspondence

In a letter dated 11 July 2017, the request was regarded as a request under the Government Information (Public Access) Act (Wob).

On 15 January 2018 it was indicated that all documents mentioned in appendix 2.1 of the report were requested.

3. Inventory of documents

I have 122 documents. For the documents, I refer to the attached inventory list.

4. Seeing

The request has been subjected to the provisions of the Wob. On the grounds of Section 4: 8 of the General Law on Right to Compensation, I have indicated to the interested parties that they have no objections to the disclosure. An adversary has not responded. Three stakeholders have indicated that they have concerns about public disclosure.

Interested party 1 indicates that: 'the maintenance contract - which was concluded fairly recently, not even a year ago - contains confidential business information. The fact that the contract contains business confidential and sensitive information and is therefore not intended for (legal) persons that are not involved in the maintenance contract is shown by the fact that a confidentiality statement is included in Article 1.5 of the maintenance contract. 'The contract was provided confidentially to the SZW Inspectorate. 'Business confidential and sensitive information includes the prices stated in the maintenance contract for which the services are performed, the hourly rates, the storage percentages, the budget sheets and everything starting on page 7 (these are the project-specific (legal or otherwise) conditions)'.

From: Stewart, Lakita

Sent: Wednesday, April 25, 2018 6:12 PM

To: Kasman, Mark < Kasman.Mark@epa.gov>; Revilla, Belen Revilla.Belen@epa.gov>; Bandemehr, Angela Revilla.Belen@epa.gov>; Bandemehr, Angela Revilla.Belen@epa.gov>; Bandemehr, Angela Revilla.Belen@epa.gov>; Bandemehr, Angela Revilla.Belen@epa.gov>; Bandemehr, Angela Revilla.Belen@epa.gov>; Bandemehr, Angela Revilla.Belen@epa.gov); Bandemehr, Bandemehr,

Cc: Almodovar, Lisa <Almodovar, Lisa@epa.gov>; Dieu, Martin <Dieu.Martin@epa.gov>; Buckley, Katherine <Buckley.Katherine@epa.gov>

Subject: RE: AX-18-000-6777 - This control will need to be translated. It is a direct Reply for OD/DOD or Staff level. Response due date is May 10th. Thanks!

Hi Angela, can you translate this control? In the meantime, I will contact OEX tomorrow and see if they have the original letter, Thanks!

1. From: Kasman, Mark

Sent: Wednesday, April 25, 2018 6:08 PM To: Revilla, Belen < Revilla. Belen@epa.gov>

Cc: Stewart, Lakita <<u>Stewart.Lakita@epa.gov</u>>; Almodovar, Lisa <<u>Almodovar.Lisa@epa.gov</u>>; Dieu, Martin <Dieu.Martin@epa.gov>; Buckley, Katherine <Buckley.Katherine@epa.gov>

Subject: Re: AX-18-000-6777 - This control will need to be translated. It is a direct Reply for OD/DOD or Staff level. Response due date is May 10th. Thanks!

Angela Bandemehr speaks German and can tell us what the German attachment says. But I think it's important to know what original letter he references in the English part of his letter so we know how to respond.

Mark

Sent from my iPhone

On Apr 25, 2018, at 6:02 PM, Revilla, Belen <Revilla.Belen@epa.gov> wrote:

Hi Kita,

I think this one goes to Katherine...? Thanks.

Belén D. Revilla (8é) Office of Regional & Bilateral Affairs (ORBA) 1300 Pennslyvania Ave, NW, Suite 31135 Washington, DC 20004 Tel: 202/564-6421 Revilla.belen@epa.gov

From: Stewart, Lakita

Sent: Wednesday, April 25, 2018 5:58 PM

To: Kasman, Mark < Kasman. Mark@epa.gov>; Almodovar, Lisa < Almodovar, Lisa@epa.gov>; Revilla,

Belen <Revilla.Belen@epa.gov>; Dieu, Martin <Dieu.Martin@epa.gov>; Smith, Walker

<Smith.Walker@epa.gov>; Bailey, Marianne <Bailey.Marianne@epa.gov>

Subject: FW: AX-18-000-6777 - This control will need to be translated. It is a direct Reply for OD/DOD or

Staff level. Response due date is May 10th. Thanks!